



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

**SOLICITATION CLOSES
L'INVITATION PREND FIN**

**at - à 14:00
on - le 14 août 2019**

TIME ZONE - FUSEAU HORAIRE

Heure Avancée de l'Est (HAE)

**DEMANDE DE PROPOSITIONS
REQUEST FOR PROPOSAL**

**Proposal to: Department of National Defence
(DND)**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

**Proposition au : ministère de la Défense nationale
(MDN)**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Comments - Commentaires

Issuing Office - Bureau de distribution

Directeur de l'Acquisition et des Contrats (DC Svcs) 3
Ministère de la Défense nationale (MDN)
101 Colonel By Drive
Ottawa ON K1A 0K2

Title - Sujet Ceintures de Sécurité Réfléchissantes	
Solicitation No. - N° de l'invitation W6369-19-A047	
Amendment No. - N° de la modification 01	
Date of Solicitation - Date de l'invitation 05 juillet 2019	
RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À : Par courriel au : Marie-Diane.Payeur@forces.gc.ca Direction - Contrats de services (DC Svcs) 3 Attention : Marie-Diane Payeur	
Adresser toute demande de renseignements à : Address enquiries to : Marie-Diane Payeur N° de téléphone Courriel Telephone No. E-Mail Address Marie-Diane.Payeur@forces.gc.ca	
Destination Voir Annexe A - Énoncé des besoins de la DDP W6369-19-A046.	
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur Telephone No. E-Mail Address N° de téléphone Courriel	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) Signature Date	

LA MODIFICATION 1 DE LA DEMANDE DE SOUMISSIONS NUMÉRO W6369-19-A046 VISE :

1. À donner des précisions et à répondre aux questions des soumissionnaires éventuels;
2. Changer l'information de retourner les soumissions à; et
3. Changer l'information d'adresser toute demande de renseignements à.

QUESTIONS ET RÉPONSES:

Question 1	Nous voudrions juste nous assurer qu'il s'agit uniquement d'une ceinture et non d'une ceinture plus un harnais. Les spécifications semblent indiquer qu'il s'agit seulement d'une ceinture, mais le terme «Ceinture de sécurité» est souvent utilisé pour désigner un harnais de sécurité qui se boucle au niveau de la taille.
Réponse 1	C'est effectivement une question valable, cependant nous avons besoin d'une ceinture et non d'un harnais.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DE MEURENT INCHANGÉES.